

ELŐTERJESZTÉS
az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részére

Ülés időpontja:	2026. május 18.
Előterjesztés tárgya:	Javaslat az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének II. számú módosítására
Előterjesztő:	Csóka Gyula Lászlóné elnök
Előterjesztést készítette:	Varga Csilla költségvetési referens
Előterjesztés egyeztetve:	dr. Szalma-Kovács Anikó nemzetiségi referens
Előterjesztést véleményezte:	Csordás Anikó költségvetési osztályvezető
Pénzügyi szempontból ellenőrizte:	Juhász András Gazdasági Főosztály, főosztályvezető
Jogi szempontból ellenőrizte:	dr. Pálfi Nikolett jogi előadó, Jogi Osztály dr. Váczi Katinka Jogi Osztály, osztályvezető
Törvényességi szempontból ellenőrizte:	dr. Gácsi Anett Erzsébet jegyző

Tisztelt Képviselő-testület!

A költségvetési szervek tervezését, előirányzat módosítását, gazdálkodásának rendjét az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról megalkotott 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) szabályozza. Az Áht. 34. §-a határozza meg az előirányzatok módosításával kapcsolatos rendelkezéseket.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (3) bekezdése szerint „a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva [...] önállóan megalkotja költségvetését és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat”, továbbá a 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján „a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és zárszámadásáról”.

Ennek megfelelően az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: ÚGKÖ) 2025. évi költségvetéséről szóló határozatát a 2025. év közben felmerült bevételek és kiadások összegei alapján javaslom módosítani.

BEVÉTEL

A bevételek a következőképpen alakulnak:

adatok forintban

Jogcím	Eredeti előirányzat	2025. évi I. számú módosított előirányzat	Változás (+/-)	2025. évi II. számú módosított előirányzat
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	3 170 536	0	3 170 536
Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	3 170 536	0	3 170 536
Működési célú finanszírozási bevételek	0	1 446 857	0	1 446 857
Összesen	1 040 000	4 617 393	0	4 617 393

KIADÁS

A bevételi oldalon kimutatott összegekkel megegyezően a kiadási előirányzatok módosítására vonatkozóan az alábbi javaslatot teszem:

adatok forintban

Jogcím	Eredeti előirányzat	2025. évi I. számú módosított előirányzat	Változás (+/-)	2025. évi II. számú módosított előirányzat
Személyi juttatások	0	0	+ 374 616	374 616
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	140 000	+ 24 201	164 201
Dologi kiadások	1 040 000	3 660 327	- 971 400	2 688 927
Egyéb működési célú kiadások	0	817 066	0	817 066
Beruházások	0	0	+ 572 583	572 583
Összesen	1 040 000	4 617 393	0	4 617 393

Fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a jelen előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A döntés elfogadásához az Njtv. 92. § (3) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges.

Határozati javaslat

Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2026. (...) határozata az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének II. számú módosításáról

Az Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) Képviselő-testülete az Önkormányzat 2025. évi költségvetésének II. számú módosítását az alábbiak szerint elfogadja.

a) A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének:

adatok forintban

Jogcím	Eredeti előirányzat	2025. évi I. számú módosított előirányzat	Változás (+/-)	2025. évi II. számú módosított előirányzat
Költségvetési bevételek összességét	1 040 000	3 170 536	0	3 170 536
Finanszírozási bevételek összességét	0	1 446 857	0	1 446 857
Költségvetési bevételek és finanszírozási műveletek összességét	1 040 000	4 617 393	0	4 617 393
Költségvetési kiadások összességét	1 040 000	4 617 393	0	4 617 393
Finanszírozási kiadások összességét	0	0	0	0
Költségvetési kiadások és finanszírozási műveletek összességét	1 040 000	4 617 393	0	4 617 393
A hiány összegét	0	0	0	0

határozza meg.

b) A Képviselő-testület a 2025. évi költségvetés kiemelt előirányzatait az alábbiak szerint határozza meg:

<i>Jogcím</i>	<i>Eredeti előirányzat</i>	<i>2025. évi I. számú módosított előirányzat</i>	<i>Változás (+/-)</i>	<i>2025. évi II. számú módosított előirányzat</i>
Bevételek, finanszírozási célú műveletek együttes főösszege	1 040 000	4 617 393	0	4 617 393
<i>Felhalmozási célú bevételek</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Felhalmozási célú finanszírozási bevételek</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Működési célú bevételek</i>	<i>1 040 000</i>	<i>3 170 536</i>	<i>0</i>	<i>3 170 536</i>
<i>Működési célú finanszírozási bevételek</i>	<i>0</i>	<i>1 446 857</i>	<i>0</i>	<i>1 446 857</i>
Kiadások, finanszírozási célú műveletek együttes főösszege	1 040 000	4 617 393	0	4 617 393
Felhalmozási célú kiadások	0	0	+ 572 583	572 583
<i>ebből:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- beruházási kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>+ 572 583</i>	<i>572 583</i>
<i>- felújítások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- egyéb felhalmozási célú kiadások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- fejlesztési tartalékok</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	0	0	0	0
Működési célú kiadások	1 040 000	4 617 393	- 572 583	4 044 810
<i>ebből:</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok</i>	<i>0</i>	<i>140 000</i>	<i>+ 398 817</i>	<i>538 817</i>
<i>- dologi kiadások</i>	<i>1 040 000</i>	<i>3 660 327</i>	<i>- 971 400</i>	<i>2 688 927</i>
<i>- ellátottak pénzbeli juttatásai</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>- egyéb működési célú kiadások</i>	<i>0</i>	<i>817 066</i>	<i>0</i>	<i>817 066</i>
<i>- működési tartalékok</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
Működési célú finanszírozási kiadások	0	0	0	0

c) A Képviselő-testület az Önkormányzat

ca) bevételeit és kiadásait mérlegszerűen az 1. melléklet „2025. évi II. számú módosított előirányzat” oszlopai;

cb) működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat a 2. melléklet „2025. évi II. számú módosított előirányzat” oszlopai;

cc) előirányzat-felhasználási tervét a 3. számú melléklet; szerinti összegekben hagyja jóvá.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2026. május 11.



Csóka Gyula Lászlóné
elnök

Mellékletek:

1. melléklet: Bevételek és kiadások mérlegszerű bontásban

2. melléklet: Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

3. melléklet: Előirányzat felhasználási terv

Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat
2025. ÉVI KÖLTSÉGVETÉS PÉNZÜGYI MÉRLEGE

BEVÉTELEK

1. melléklet

adatok forintban									
Sor-szám	Bevételi jogcím	2024. évi teljesítés	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi II. számú módosított előirányzat	Módosítás összege	2025. évi II. számú módosított előirányzat	Kötelező feladatok előirányzata	Állami feladatok előirányzata	Önként vállalt feladatok előirányzata
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	I. Önkormányzat működési bevételei	2 294	0	0	0	0	0	0	0
2.	II. Támogatások, kiegészítések (2.1+...+2.3.)	2 787 470	1 040 000	3 170 536	0	3 170 536	3 170 536	0	0
2.1.	Áll. működéshez és igazgatói feladatokhoz kapcsolódó támogatások	1 677 470	1 040 000	1 777 536	0	1 777 536	1 777 536	0	0
2.2.	Helyi önkormányzati támogatás	1 110 000	0	1 393 000	0	1 393 000	1 393 000	0	0
2.3.	Egyéb támogatás	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	III. Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről (3.1+3.2.)	0	0	0	0	0	0	0	0
3.1.	Működési támogatás államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0
3.2.	Felhalmozási támogatás államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	IV. Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről (4.1+4.2.)	0	0	0	0	0	0	0	0
4.1.	Működési célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0
4.2.	Felhalmozási célú pénzeszközök átvétele államháztartáson kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	V. Felhalmozási célú bevételek (5.1+...+5.3.)	0	0	0	0	0	0	0	0
5.1.	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése (vagyonszerzése)	0	0	0	0	0	0	0	0
5.2.	Önkormányzatot megillető vagyonosi értékű jog értékesítése, hasznosítása	0	0	0	0	0	0	0	0
5.3.	Pénzügyi befektetésekből származó bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	VI. Kötéses finanszírozás	0	0	0	0	0	0	0	0
7.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5+6)	2 789 864	1 040 000	3 170 536	0	3 170 536	3 170 536	0	0
8.	VII. Finanszírozási bevételek (8.1+8.4.)	1 975 242	0	1 446 857	0	1 446 857	1 446 857	0	0
8.1.	Működési célú finanszírozási bevételek	1 975 242	0	1 446 857	0	1 446 857	1 446 857	0	0
8.2.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele	1 975 242	0	1 446 857	0	1 446 857	1 446 857	0	0
8.3.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0
8.4.	- ebből: költségvetési, vállalkozási maradvány igénybevétele	0	0	0	0	0	0	0	0
9.	VIII. Függs, átfutás, kiegyenlítés bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0
10.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (7+8+9)	4 765 186	1 040 000	4 617 393	0	4 617 393	4 617 393	0	0

KIADÁSOK

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2024. évi teljesítés	2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi II. számú módosított előirányzat	Módosítás összege	2025. évi II. számú módosított előirányzat	Kötelező feladatok előirányzata	Állami feladatok előirányzata	Önként vállalt feladatok előirányzata
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	I. Működési költségvetési kiadásai (1.1+...+1.5.)	3 318 249	1 040 000	4 617 393	-572 583	4 044 810	4 044 810	0	0
1.1.	Személyi juttatások	881 741	0	0	374 616	374 616	374 616	0	0
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	138 568	0	140 000	24 201	164 201	164 201	0	0
1.3.	Dologi kiadások	1 497 920	1 040 000	3 660 327	-971 400	2 688 927	2 688 927	0	0
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	800 000	0	817 066	0	817 066	817 066	0	0
2.	II. Felhalmozási költségvetési kiadásai (2.1+2.2+2.3.)	0	0	0	572 583	572 583	572 583	0	0
2.1.	Beruházások	0	0	0	572 583	572 583	572 583	0	0
2.2.	Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	III. Tartalékok (3.1+3.2.)	0	0	0	0	0	0	0	0
3.1.	Általános tartalék	0	0	0	0	0	0	0	0
3.2.	Céltartalék	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	IV. Kötéses nyújtás	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	V. Költségvetési szervek finanszírozása	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN: (1+2+3+4+5)	3 318 249	1 040 000	4 617 393	0	4 617 393	4 617 393	0	0
7.	VI. Finanszírozási kiadások (7.1+7.2.)	0	0	0	0	0	0	0	0
7.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0
7.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0
8.	VII. Függs, átfutás, kiegyenlítés kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0
9.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (6+7+8)	3 318 249	1 040 000	4 617 393	0	4 617 393	4 617 393	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE

1.	Költségvetési hiány, többlet (költségvetési bevételek - költségvetési kiadások) (+/-)	-528 385	0	-1 446 857	0	-1 446 857	-1 446 857	0	0
----	---	----------	---	------------	---	------------	------------	---	---

FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE

1.	Finanszírozási célú pénzügyi műveletek egyenlege	1 975 242	0	1 446 857	0	1 446 857	1 446 857	0	0
2.	Finanszírozási bevételek	1 975 242	0	1 446 857	0	1 446 857	1 446 857	0	0
3.	- ebből: Működési célú finanszírozási bevételek	1 975 242	0	1 446 857	0	1 446 857	1 446 857	0	0
4.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	- ebből: Működési célú finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0
7.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0

Újpesti Görög Nemzetiségi Önkormányzat
működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

Sor- szám	Bevételek				Kiadás	
	Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzat	2025 évi I. számú módosított előirányzat	2025 évi II. számú módosított előirányzat	Megnevezés	
1	2	3	4	5	6	
1.	Intézményi működési bevételek	0	0	0	Személyi juttatások	
2.	Támogatások, kiegészítések (működési célú)	1 040 000	3 170 536	3 170 536	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3.	Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről	0	0	0	Dologi kiadások	
4.	Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről	0	0	0	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5.	Költsön visszatérülés (működési célú)	0	0	0	Egyéb működési célú kiadások	
6.	Egyéb bevételek	0	0	0	Tartalékok	
	Költségvetési bevételek összesen: (1+...+6)	1 040 000	3 170 536	3 170 536	Költségvetési kiadások összesen: (1+...+6)	
1.	Költségvetési működési maradvány igénybevétele	0	1 446 857	1 446 857	Működési célú finanszírozási kiadások	
	Működési célú finanszírozási bevételek összesen:	0	1 446 857	1 446 857	Működési célú finanszírozási kiadások összesen:	
	Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen	1 040 000	4 617 393	4 617 393	Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen	
1.	Függő, árfutó, kiegyenlítő bevételek	0	0	0	Függő, árfutó, kiegyenlítő kiadások	
	BEVÉTEL ÖSSZESEN	1 040 000	4 617 393	4 617 393	KIADÁSOK ÖSSZESEN	
	Költségvetés hiány:	0	-1 446 857	-874 274	Költségvetési többlet:	
	Tervezési hiány:	0	0	0	Tervezési többlet:	

Sor- szám	Bevételek				Kiadás	
	Megnevezés	2025. évi eredeti előirányzat	2025 évi I. számú módosított előirányzat	2025 évi II. számú módosított előirányzat	Megnevezés	
1	2	3	4	5	6	
1.	Tárgyi eszközök és immateriális javak értékesítése	0	0	0	Beruházások	
2.	Önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítése, hasznosítása	0	0	0	Felújítások	
3.	Pénzügyi befektetésekből származó bevétel	0	0	0	Egyéb felhalmozási kiadások	
4.	Támogatások, kiegészítések (felhalmozási)	0	0	0	Tartalékok	
5.	Átvett pénzeszközök államháztartáson belülről	0	0	0		
6.	Átvett pénzeszközök államháztartáson kívülről	0	0	0		
7.	Egyéb központi támogatások	0	0	0		

2. melléklet

adatok forintban

2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi I. számú módosított előirányzat	2025. évi II. számú módosított előirányzat
7	8	9
0	0	374 616
0	140 000	164 201
1 040 000	3 660 327	2 688 927
0	0	0
0	817 066	817 066
0	0	0
1 040 000	4 617 393	4 044 810
0	0	0
0	0	0
1 040 000	4 617 393	4 044 810
0	0	0
0	0	0

2025. évi eredeti előirányzat	2025. évi I. számú módosított előirányzat	2025. évi II. számú módosított előirányzat
7	8	9
0	0	572 583
0	0	0
0	0	0
0	0	0

Újpesti Görög Nemzet
2025. évi előirányza

Sor-szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május
1.	Bevételek					
2.	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0
3.	Intézményi működési bevételek	0	0	0	0	0
4.	Átengedett központi adók	0	0	0	0	0
5.	Támogatások , kiegészítések	1 040 000	0	0	0	0
6.	Átvett pénzeszközök Áh. belülről	0	0	0	0	0
7.	Átvett pénzeszközök Áh. kívülről	0	0	0	0	0
8.	Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0
9.	Kölcsön visszatérülése	0	0	0	0	0
10.	Finanszírozási bevételek	0	0	0	0	1 446 857
11.	Bevételek összesen:	1 040 000	0	0	0	1 446 857
12.	Kiadások					
13.	Személyi juttatások	0	0	0	0	0
14.	Munkaadókat terhelő járulékok	0	0	0	0	0
15.	Dologi kiadások	104 000	104 000	618 256	104 000	609 071
16.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0
17.	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0
18.	Beruházások	0	0	0	0	0
19.	Felújítások	0	0	0	0	0
20.	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0
21.	Tartalékok	0	0	0	0	0
22.	Kölcsön nyújtása	0	0	0	0	0
23.	Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0
24.	Kiadások összesen:	104 000	104 000	618 256	104 000	609 071
25.	Egyenleg	936 000	832 000	213 744	109 744	947 530